



Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilização

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

הוראות שימוש



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкции по експлуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

www.whirlpool.com




SENSING THE DIFFERENCE



INSTALLASJON



FØR TILKOPLING

 **SJEKK AT SPENNINGEN** på typeplaten korresponderer med spenningen der du bor.


DU MÅ IKKE FJERNE BESKYTTELSESDEKSLENE FOR MIKROBØLGEOVNENS luftinntak som er plassert på sideveggen inne i ovnen. De forhindrer at fett og matpartikler kan komme inn i mikrobølgeovnen luftinntakskanaler.

PASSER OVNEN PÅ EN STABIL, JEVN OVERFLATE som er sterk nok til bære ovnen samt mat og tilberedningsredskaper som du legger inn i den. Vær forsiktig når du håndterer ovnen.



PASSER OVNEN BORTE fra andre varmekilder. For tilstrekkelig ventilasjon må det være minst 30 cm fritt rom over ovnen. Apparatet må plasseres mot en vegg. Pass på at rommet under, over og på begge sidene er tomt, slik at luften kan sirkulere fritt. Denne mikrobølgeovnen skal ikke plasseres i et skap.

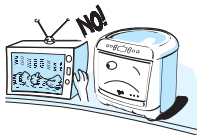
FORSIKRE DEG OM AT APPARATET IKKE ER SKADET. Kontroller at ovnsdøren lukker skikkelig til dørkarmen. Tøm ovnen og rengjør den innvendig med en myk, fuktig klut.


 **DU MÅ IKKE BRUKE APPARATET** hvis strømkabelen eller støpselet er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller hvis det er blitt skadet eller har falt ned. Ikke dypp strømkabelen eller støpselet ned i vann. Hold kabelen borte fra varme overflater. Ellers kan det oppstå elektrisk støt, brann eller andre farer.

ETTER TILKOPLING

OVNEN VIRKER BARE når ovnsdøren er ordentlig lukket.

DÅRLIG TV-MOTTAK og radioforstyrrelse kan være følgende dersom ovnen plasseres i nærheten av et TV, en radio eller en antenne.



 **JORDING AV DETTE APPARATET** er obligatorisk. Produsenten frasier seg ethvert ansvar for personskader samt skader på dyr eller gjenstander som har oppstått fordi dette påbudet ikke er blitt fulgt.

Produsentene er ikke økonomisk ansvarlige for problemer som forårsakes av at brukeren ikke følger disse anvisningene.



VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER



LESES NØYE OG OPPBEVARES FOR FREMTIDIG REFERANSE



IKKE VARM OPP ELLER BRUK BRANNFARLIGE MATERIALER inni eller i nærheten av ovnen. Dampene kan føre til brann eller eksplosjon.



MIKROBØLGEOVNEN må ikke brukes til å tørke klær, papir, krydder, urter, tre, blomster, frukt eller andre brennbare materialer. Ellers kan det oppstå brann.



HVIS NOE INNI ELLER UTENFOR OVNEN SKULLE TA FYR ELLER DU SER RØYKUTVKILING, må du holde ovnsdøren lukket og slå ovnen av. Trekk ut støpselet eller slå av strømmen ved å skru ut sikringen eller trykke på skillebryteren.



IKKE OVERKOK MATEN. Ellers kan det oppstå brann.



IKKE LA OVNEN STÅ UTEN TILSYN NÅR DEN ER I GANG, og spesielt ikke hvis maten varmes i papir, plast eller andre brennbare materialer. Papir kan forkalles eller begynne å brenne og noen plastmaterialer kan smelte under oppvarmingen. Ikke la ovnen stå uten tilsyn hvis du bruker større mengder fett eller olje, siden dette kan overopphetes og forårsake brann!



IKKE BRUK etsende kjemikalier eller damper på apparatet. Denne ovnen er spesielt utformet for å varme opp eller tilberede mat. Den er ikke beregnet for industriell bruk eller bruk i laboratorier.



IKKE HENG ELLER PLESSER tunge gjenstander på døren. Dette kan skade ovnsdøren og hengslene. Du må ikke henge tunge gjenstander på dørhåndtaket.



BARN MÅ KUN få bruke ovnen uten tilsyn av voksne når de har fått tilstrekkelig opplæring, slik at de er i stand til å bruke apparatet på en sikker måte og forstår farene ved feil bruk. Barn må holdes under oppsikt når de bruker andre varmekilder (hvis tilgjengelig) separat eller i forbindelse med mikrobølger på grunn av de høye temperaturene som dannes.



DENNE OVNEN ER IKKE BEREGNET FOR bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de ikke har fått opplæring i eller blitt instruert om bruken av ovnen av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

HOLD ØYE MED BARN for å sikre at de ikke leker med ovnen.



MIKROBØLGEOVNEN MÅ IKKE BRUKES for å varme opp noe som ligger i lufttette beholdere. Trykket som dannes i beholderen kan forårsake skader når du åpner den, eller den kan eksplodere.



TETNINGSLISTENE OG OMRÅDET RUNDT DØREN bør sjekkes jevnlig for skader. Hvis disse områdene er skadet, må du ikke bruke ovnen før den er blitt undersøkt av en faglært servicetekniker.



APPARATENE ER IKKE BEREGNET til å bli betjent av en ekstern timer eller separat fjernkontrollsystem.

EGG

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN til å koke eller varme opp hele egg, verken med eller uten skall, da de lett kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen er avsluttet.





FORHOLDSREGLER



GENERELT

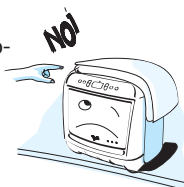
DETTE APPARATET ER KUN BEREGNET FOR BRUK I VANLIG HUSHOLDNING!

APPARATET MÅ IKKE BRUKES med mikrobølger dersom det ikke er mat i ovnen. Ellers kan apparatet bli skadet.

VENTILASJONSÅPNINGENE på ovnen må ikke tildekkes. Hvis luftinntaks- eller utslippsåpningene blokkeres, kan ovnen bli skadet og tilberedningsresultatet bli dårlig.

HVIS DU VIL ØVE DEG PÅ Å BRUKE ovnen, kan du sette et glass med vann i den. Vannet opptar mikrobølgeenergi, og ovnen blir ikke skadet.

IKKE OPPBEVAR eller bruk dette apparatet utendørs.



IKKE BRUK dette produktet i nærheten av en kjøkkenvask, i en fuktig kjeller eller i nærheten av et svømmebasseng osv.

IKKE BRUK OVNSROMMET som oppbevaringsrom.

KLEMMER ELLER ANNET som inneholder metalltråder, må fjernes fra papir- og plastposer før disse settes inn i ovnen.



FRITYRSTEKING

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN til frityrsteking, siden du ikke kan kontrollere temperaturen på oljen.



BRUK GRYTEKLUTER ELLER LIKNENDE for å unngå forbrenning når du berører beholdere, ovnsdeler og pannen etter tilberedning. Tilgjengelige deler kan bli varme under bruk, hold små barn unna.

VÆSKER

F.EKS. DRIKKER ELLER VANN. Væske kan overoppheites til over kokepunktet uten at du ser bobler. Dette kan føre til at den varme væsken plutselig koker over.



For å unngå dette bør du gjøre som følger:

1. Unngå å bruke beholdere med rette sider og smal hals.
2. Rør i væsken før du setter den i ovnen, og la teskjeen stå i beholderen.
3. La væsken stå i ovnen litt etter oppvarming og rør i den en gang til før du forsiktig tar beholderen ut av ovnen.

NÅR DU VARMER BARNEMAT eller drikke i en tåteflaske eller et barnematglass, bør du alltid røre og sjekke temperaturen før servering. På den måten blir varmen jevnt fordelt, og du unngår fare for skalding eller forbrenning. Husk å fjerne lokket og smokken før oppvarming!





TILBEHØR



GENERELT

DET FINNES forskjellig tilbehør tilgjengelig på markedet. Før du kjøper tilbehør, må du forsikre deg om at det er egnet for bruk i mikrobølgeovn.

KONTROLLER AT TILBEHØRET DU BRUKER er beregnet for bruk i mikrobølgeovn og at mikrobølgene kan passere gjennom dem.



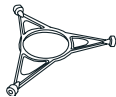
NÅR DU SETTER MAT OG TILBEHØR i mikrobølgeovnen, må du sørge for at ingenting kommer i kontakt med veggene eller taket inne i ovnen. **Dette er særlig viktig for tilbehør av metall eller med deler av metall.**

HVIS KOKEKAR SOM INNEHOLDER METALL kommer i kontakt med veggene eller taket inne i ovnen mens den er i bruk, kan det oppstå gnistutvikling, og ovnen kan bli skadet.

FØR DU STARTER OVNEn, må du alltid forsikre deg om at den roterende tallerkenen kan dreie fritt. Dersom den roterende tallerkenen ikke kan dreie fritt, må du bruke en mindre beholder.

HOLDER TIL DEN ROTERENDE TALLERKENEN

BRUK HOLDEREN FOR DEN ROTERENDE TALLERKENEN under glasstallerkenen. Du må aldri legge andre redskaper på holderen til den roterende tallerkenen.



- ☞ Sett holderen til den roterende tallerkenen på plass i ovnen.

ROTERTENDE GLASSTALLERKEN

BRUK GLASSTALLERKENEN til alle typer tilberedning. Den samler opp søl og matrester som ellers ville sette flekker og søle til ovnsrommet.



- ☞ Plasser den roterende glasstallerkenen på holderen.

CRISP-HÅNDTAK (leveres kun med enkelte modeller)

BRUK DET MEDFØLGENDE SPESIALHÅNDTAKET når du skal ta den varme crisppannen ut av ovnen.



CRISPPANNE (leveres kun med enkelte modeller)

Plasser maten direkte på crisppannen.

Bruk alltid den roterende glasstallerkenen som underlag når du bruker crisppannen.

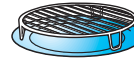


IKKE Plasser bestikk eller annet tilbehør på crisppannen, da pannen blir meget varm på kort tid og kan derfor ødelegge dette.

CRISPPANNE kan forvarmes før bruk (maks. 3 min.). Bruk alltid crisp-funksjonen når du forvarmer crisppannen.

GRILLRIST (leveres kun med enkelte modeller)

BRUK GRILLRISTEN med grillfunksjonene.



DAMPKOKER (leveres kun med enkelte modeller)

BRUK DAMPKOKEREN MED HULLRISTEN ved tilberedning av mat som fisk, grønnsaker og poteter.

Plasser ALLTID dampkokeren på den roterende glasstallerkenen.

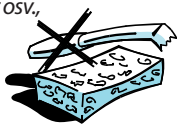


VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

RENGJØRING ER VANLIGVIS det eneste vedlikeholdet som er nødvendig. Ved rengjøring skal ovnen alltid være koplet fra strømmen.

HVIS OVNEn ikke holdes ren, kan det føre til nedbrytning av overflaten og dermed muligens redusert levetid og farlige situasjoner.

i **IKKE BRUK STÅLULL, GRYTESKRUBBER AV metall eller slipende rengjøringsmidler osv., som kan skade betjeningspanelet og overflatene i ovnsrommet og ovnens utside. Bruk en klut med et mildt vaskemiddel eller kjøkkenpapir med glassrens i sprayform. Spray glassrens på kjøkkenpapiret.**



IKKE SPRAY direkte på ovnen.

MED JEVNE MELLOMROM, eller hvis du har sølt, bør du ta ut glasstallerkenen og holderen, og rengjøre bunnen av ovnen.



OVNEn er laget slik at glasstallerkenen skal være i ovnen under bruk.

i **IKKE** bruk ovnen når glasstallerkenen er tatt ut for rengjøring.

BRUK EN MYK, FUKTIG KLUT og en mild såpe for å rengjøre ovnen innvendig, fronten og baksiden av døren samt døråpningen.

i **PASS PÅ AT EVENTUELT FETT** og matrester rundt døråpningen blir fjernet.

SMUSS SOM ER VANSKELIG Å FJERNE løsner lettere hvis du setter en kopp med vann i ovnen og lar den koke i 2-3 minutter. Dampen vil myke opp flekkene.

VOND LUKT I OVNEn kan reduseres ved at du setter inn en bolle med vann og sitronsaft og lar dette koke noen minutter.

i **IKKE BRUK DAMPRENGJØRINGSAPPARATER** for å rengjøre mikrobølgeovnen.

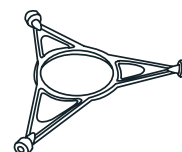
i **OVNE**n må rengjøres regelmessig slik at alle matrester blir fjernet.

GRILLELEMENTET trenger ikke rengjøring, da den sterke varmen vil brenne av eventuelt søl, men taket under elementet kan trenge regelmessig rengjøring. Dette bør gjøres med en myk klut fuktet i mildt såpevann.

Hvis grillen ikke brukes regelmessig, bør den settes i gang i 10 minutter hver måned for å brenne bort eventuelt søl. Dermed reduseres risikoen for brann.

KAN VASKES I OPPVASKMASKIN:

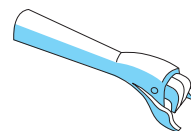
HOLDEREN TIL DEN ROTERENDE TALLERKENEN.



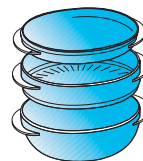
DEN ROTERENDE GLASSTALLERKENEN.



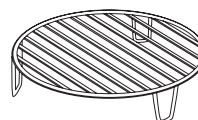
CRISP-HÅNDTAKET.



DAMPKOKER.



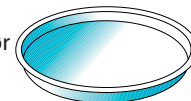
GRILLRISTEN.



SKÅNSOM RENGJØRING:

CRISPPANNEN bør rengjøres i mildt såpevann. Vanskelige flekker kan rengjøres med klut og mildt rengjøringsmiddel.

AVKJØL alltid crisppannen før du rengjør den.



i **DU MÅ IKKE** helle vann på crisppannen eller dyppe den i vann når den er varm. Rask avkjøling kan skade den.

i **IKKE BRUK STÅLULL.** Dette vil ripe opp overflaten.

FEILSØKINGSTABELL

HVIS OVNEN IKKE VIRKER TILFREDSTILLEND, bør du kontrollere følgende punkter før du ringer etter service:

- ☞ Holderen for den roterende tallerkenen og glasstallerkenen er på plass.
- ☞ Støpselet er satt godt inn i stikkontakten.
- ☞ Døren er skikkelig lukket.
- ☞ Kontroller sikringene og forsikre deg om at stikkontakten er strømførende.
- ☞ Kontroller at ovnen har tilstrekkelig ventilasjon.
- ☞ Vent i 10 minutter og prøv så å starte ovnen en gang til.
- ☞ Åpne og lukk døren før du forsøker på nytt.

DETTE ER FOR Å UNNGÅ unødig tilkalling av en servicetekniker som du selv må betale for. Når du kontakter service, må du oppgi ovenns serienummer og typenummer (se servicemerket). Se etter i garantiheftet for mer informasjon.



HVIS STRØMLEDNINGEN MÅ SKIFTES, bør den skiftes ut med en original strømledning, som er å få ved våre serviceverksteder. Strømkabelen skal kun skiftes av autorisert servicetekniker.



SERVICE SKAL KUN UTFØRES AV AUTORISERT SERVICETEKNIKER. Det er farlig for ufaglærte personer å utføre servicearbeider eller reparasjoner som innebærer å fjerne et deksel på denne ovnen. Dekslene beskytter mot mikrobølgeenergien.

DU MÅ ALDRI FJERNE NOE DEKSEL.



TIPS FOR VERN AV MILJØET

ESKEN BESTÅR AV 100 % resirkulerbart materiale og er merket med et resirkuleringssymbol.

Følg lokale bestemmelser til avfallsbehandling. Hold emballasje som kan være farlig for barn (plastposer, polystyren osv.), unna barns rekkevidde.

DETTE APPARATET er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avfallsbehandling av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Hvis du sørger for at dette apparatet avfallsbehandles på riktig måte, er du med på å forhindre mulige negative følger eller farer for mennesker og miljø.



SYMBOLET på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Derimot skal det leveres til en innsamlingsentral for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr.

APPARATET MÅ VRAKES i overensstemmelse med gjeldende lokale bestemmelser for avfallsbehandling.

FOR NÆRMERE INFORMASJON om håndtering, avfallsbehandling og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du kjøpte apparatet.

FØR DU KASSERER APPARATET, bør du kutte strømledningen, slik at apparatet ikke kan koples til strøm.



I SAMSVAR MED IEC 60705.

DEN INTERNASJONALE ELEKTROTEKNISKE KOMMISJONEN har utviklet en standard for å sammenlikne testing av oppvarmingsresultater i forskjellige mikrobølgeovner. Vi anbefaler følgende for denne ovnen:

Test	Mengde	Ca. tid	Effekttrinn	Beholder
12.3.1	750 G	9.5 MIN	700 W	PYREX 3.220
12.3.2	475 G	5 MIN	700 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	15 MIN	700 W	PYREX 3.838
13.3	500 G	3 MIN 6 SEK	OPPTINGO	



4 6 1 9 6 5 2 7 6 6 7 1



Whirlpool er et registrert varemerke for Whirlpool, USA